BOOKING COMICS
불꽃의
인페르노
3
[IMPACT]
원작 임달영
작화 김광현
불꽃의
인페르노
3
원작 임달영
작화 김광현
학산문화사

불꽃의 인페르노 3
값 3,800원
(주)학산문화사 발행

2007. 4. 15 초판인쇄

9 788952 998309 07650>
ISBN 978-89-529-9830-9
ISBN 978-89-529-8690-2(세트)

Copyright© 2007 임달영 · 김광현 / (주)학산문화사

이 책은 저작권법에 의해 보호를 받는 저작물이므로 불법 복제와 스캔등을 이용한 무단 전재 및 유포 공유시 법적제재를 받게됨을 알려 드립니다.

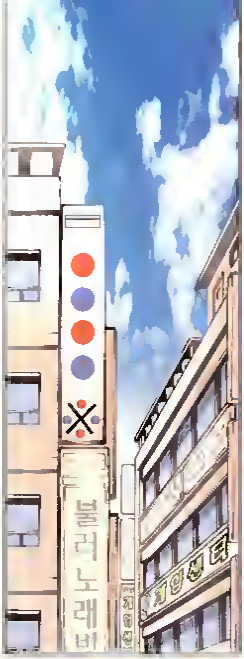
3
원작 임달영
작화 김광언
불꽃의
인페르노
A FFLAME INFERNO

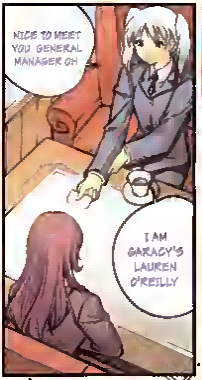
CONTENT PAGE

CONTENTS

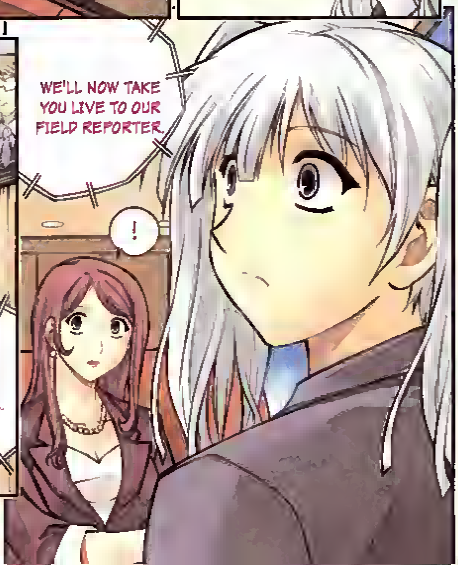
FLAME 15. BATTLEFIELD	3
FLAME 16. AMBUSH	31
FLAME 17. BAIT	57
FLAME 18. FLAME'S BATTLE SONG	79
FLAME 19. FLAME OF DESTRUCTION	99
FLAME 20. CONFRONTATION	119
FLAME 21. TRUTH	139
FLAME 22. SITUATION	159
Author's notes.	181

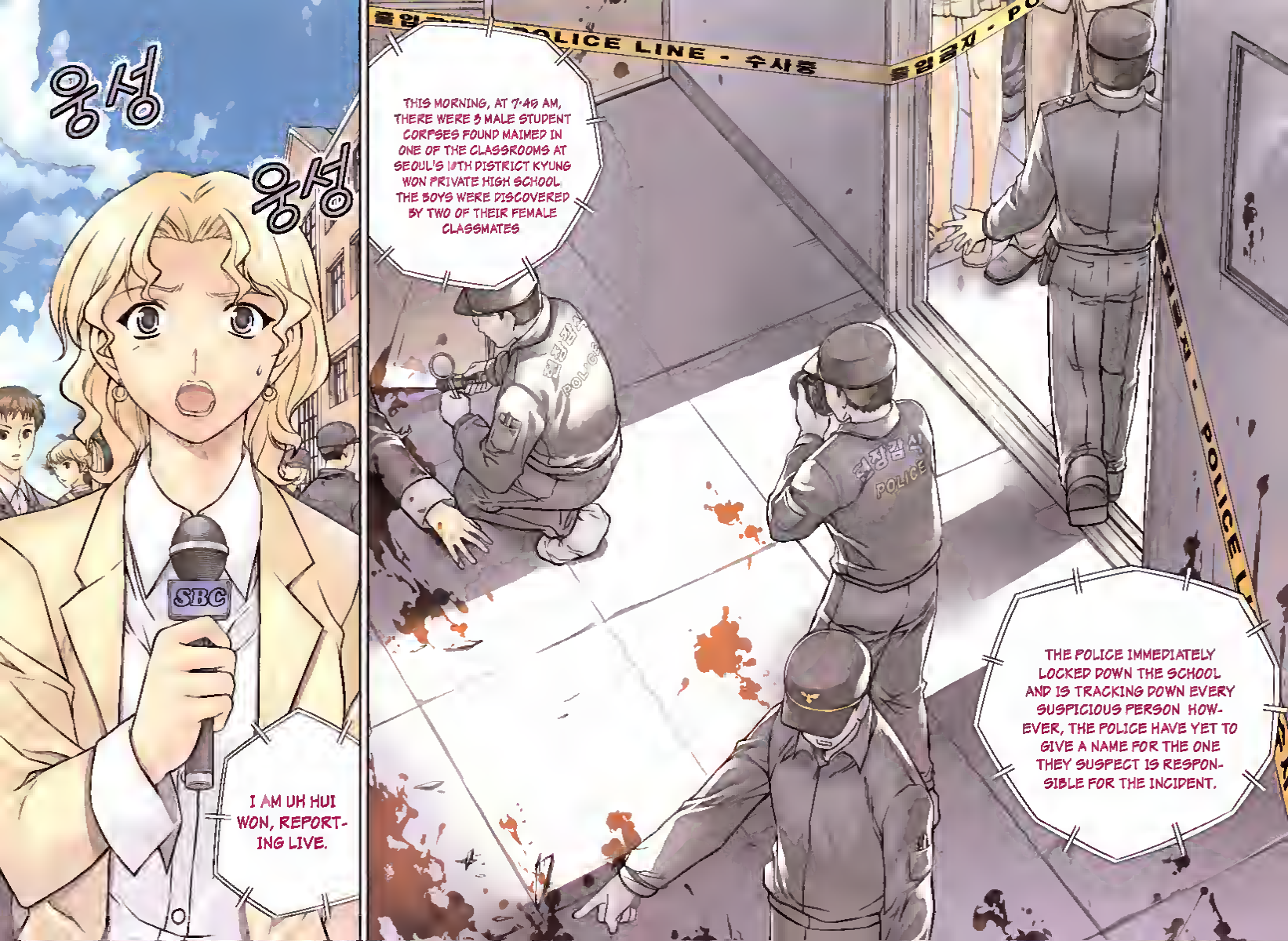
Flame 15. Battlefield





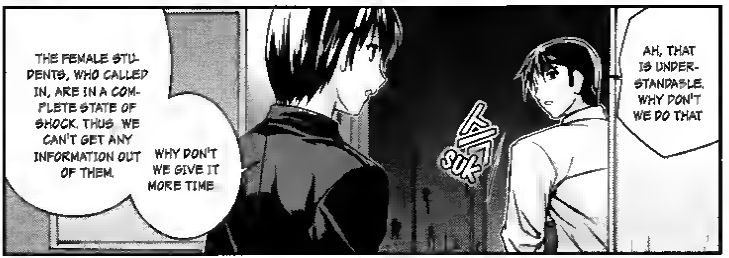
I FEEL IT'S IMPERATIVE FOR OUR COMPANIES
BREAKING NEWS TODAY A MASS HOMICIDE CASE OCCURRED IN SEOUL'S 16TH DISTRICT GYUNGWON DO




웅성
웅성
SBC
I AM UH HUI WON, REPORTING LIVE.
THIS MORNING, AT 7:40 AM, THERE WERE 3 MALE STUDENT CORPSES FOUND MAIMED IN ONE OF THE CLASSROOMS AT SEOUL'S 10TH DISTRICT KYUNG WON PRIVATE HIGH SCHOOL. THE BOYS WERE DISCOVERED BY TWO OF THEIR FEMALE CLASSMATES.
POLICE LINE - 수사중
POLICE
THE POLICE IMMEDIATELY LOCKED DOWN THE SCHOOL AND IS TRACKING DOWN EVERY SUSPICIOUS PERSON. HOWEVER, THE POLICE HAVE YET TO GIVE A NAME FOR THE ONE THEY SUSPECT IS RESPONSIBLE FOR THE INCIDENT.

웅성
웅성
WAS IT YOU?
?!

POLICE LINE
POLICE LINE
KKUK
KKUK
FOR 8 MALE STUDENTS TO DIE IN A CLASSROOM AT ONCE...
THIS IS DIFFERENT FROM THE KANG SAH CASE.
DETECTIVE.


THE FEMALE STUDENTS, WHO CALLED IN, ARE IN A COMPLETE STATE OF SHOCK. THUS WE CAN'T GET ANY INFORMATION OUT OF THEM.
WHY DON'T WE GIVE IT MORE TIME.
SUK
AH, THAT IS UNDERSTANDABLE. WHY DON'T WE DO THAT

IT'S STILL A SURPRISE. GYUNG WON PRIVATE HIGH WAS TRADITIONALLY AN ELITE SCHOOL
FOR THIS TERRIFYING CASE TO HAPPEN WITHIN ITS CLASSROOMS IS REALLY STRANGE.
!

WAIT A MINUTE...
GYUNG WON PRIVATE HIGH
GYUNG WON HIGH?
Then excuse me
출입금지 - POLICE

KANG SHI CHAN!!
IT'S HIS SCHOOL...?!

황비단란주점
단체예약
지하 1층
불러불러노

LOSING YOUR FOLLOWERS AND GETTING ANGRY IS TOTALLY YOUR BUSINESS

HOW ABOUT IT? DO YOU WANT TO FIGHT ME LIKE OLD TIMES?
PLAYING WITH OUR CUTE TINATA,
IS THIS NUNA'S FAVORITE PAST-TIME, RIGHT?
DON'T CALL ME BY MY NICKNAME ANYMORE

*TI Note: A Nuna is a Boy's elder sister.

IT SEEMS YOU DON'T UNDERSTAND YOUR POSITION OR THE SITUATION. YOU'VE BEEN ABSENT FROM THE HUMAN WORLD FOR A WHILE. AS SUCH, YOU'RE NOT THE OLD GEHENNA,
NOR AM I THE THANATOS OF THE PAST.

DON'T BE SO ARROGANT...!
IF YOU WANT THE WEST AND THE NORTH TO CONTINUE TO HAVE A GOOD RELATIONSHIP
...?!

ARROGANT?

.....!
스윽
타앗
I AM GOING TO TEACH YOU A LESSON.
YOU... OUT, NOW!
Flutter
사라락
.....?!

사라
라락
HE CUT THROUGH MY STRING OF DEATH!?!
EVEN IF IT WASN'T MY FULL POWER...
파직
*Can be read as true art of killing string or real thread of aunt
YOUR IMPULSIVE ACTING HASN'T CHANGED, HAS IT?
I WORKED HARD TO GET THIS SHOP, AND YOU WANT THEM TO FIND OUT ABOUT US?
RIGHT NOW ISN'T THE TIME TO START A WAR WITH YOU, GEHENNA. LET'S CALM DOWN
FRANKLY, THERE ARE OTHERS I HAVE TO TAKE CARE OF FIRST
THEY CALL THEMSELVES T.B.I._RECENTLY_ THIS HUMAN ORGANIZATION HAS BEEN GOING AROUND SAYING THEY WILL EXORCISE OUR DEMONS
SURPRISING, ISN'T IT? IT'S AS IF RABBITS ARE COMBINING STRENGTH TO GO HUNT LIONS

IT'S THOSE GUYS... THE ONES THAT CARRIED OUT THE PHYSICAL EXAM...
I THOUGHT THEY WENT TOO FAR THIS TIME. THUS, I SENT THEM A PRESENT.
AS A WARNING OF CONTINUED ATTACK, I'M GOING TO DESTROY ONE OF THEIR BASES IN KOREA.
.....

IT SEEMS THAT THIS ORGANIZATION FOUND A WAY TO DETECT LOW-LEVEL DEMONS AND KILL THEM.
슥
BUT I SENT MID- TO HIGH-LEVEL TO GO ANNIHILATE THEM. IT WILL BE A VIVID EXPERIENCE FOR THEM.

AND AFTER I'VE FINISHED THEM...
.....?!
I THINK I'M GOING TO HAVE TO HAVE A WORD WITH THE FORMER EAST LEADER...

빵 빵
THERE WAS A MASSIVE INCIDENT. WE ARE IN DANGER. WHERE ARE YOU GOING SHI CHAN?
T.B.I.
T.B.I AT THIS TIME...?!
IF I'M BY THE SCHOOL, AM I GUILTY BY ASSOCIATION?
TAXI!
14
BUT YOU SHOULD AT LEAST WATCH THE SITUATION A BIT MORE.
EXCUSE?
THEY FORCED ALL THE STUDENTS TO LEAVE CAMPUS ANYWAY. THE EXCUSE IS PERFECT.
EXCUSE TO GO VISIT THE T.B.I

A BIG ACCIDENT HAPPENED! I WAS SO AFRAID THAT I LOOKED UP THEIR BUSINESS CARD AND CAME. THE TIMING IS PERFECT, AS WELL AS THE ALIBI
PLEASE GO TO OX DISTRICT
.....
THEY SAY THE AREAS NEAREST TO YOU ARE THE MOST LIKELY PLACES TO FIND YOUR ENEMIES. THOUGH I DOUBT THEY WILL SUSPECT ME
IT WOULD BE MORE LIKE ME INTERROGATING THEM ABOUT THE INCIDENT AT SCHOOL.
ASKING THEM IF IT WAS THE HANDY JOB OF THOSE MOH STERS
ISN'T THAT TOO DANGEROUS? THE TIMING IS TOO GOOD. THEY COULD SUSPECT YOU BECAUSE OF IT
WOULDN'T IT BE BETTER TO TALK TO GEHENNA ABOUT IT FIRST?

I TRUST MY POKER FACE
.....
AND
I'M NOT GOING TO BE ABLE TO SIMPLY CREATE AN ALIBI

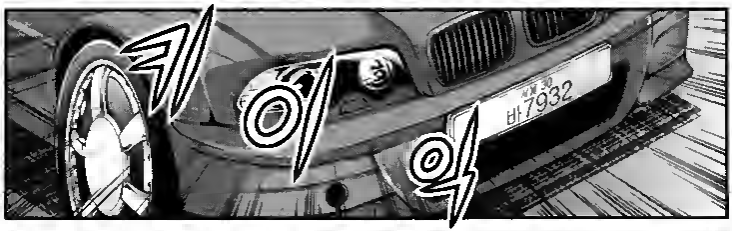
Coffee
Gally Coff

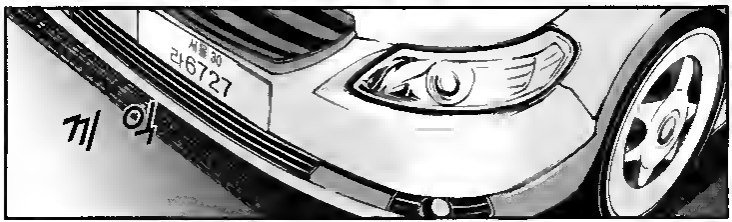
ANNIHILATION CLAN MIDDLE TEDLAR DEMON, LAREN BARTY.
WON'T YOU PARTICIPATE IN THE HUMAN HUNT TODAY?

HUMAN HUNTING... WHAT ARE YOU GUYS?
BESIDES NIGHTTIME ACTIVITIES, KILLING HUMANS AT ANY OTHER TIME IS STRICTLY PROHIBITED BY THANATOS-NIM
THAT WAS THANATOS-NIM'S ORDERS
!
AMONG THE HUMANS THERE ARE THOSE WHO ARE HUNTING DEMONS CALLING THEMSELVES TEDLAR HUNTERS
THAT IS, DEMONS ARE FAR SUPERIOR TO HUMANS AND ARE NOT TO BE TRIFLED WITH.
WE ARE GOING TO DESTROY ONE OF THEIR BASES TO LEAVE A WARNING

ORIGINALLY, THANATOS-NIM KNEW OF T H'S (TEPLAR HUNTER'S) ACTIV ITIES AND KEPT SILENT
THIS WAS BECAUSE HE DIDN'T WANT TO AGGRIVATE THE ORGA- NIZATION'S GROWTH AND CREATE MORE PROBLEMS
BUT THOSE HUMANS INFRINGED UPON THIS PLACE, THE CENTRAL TERRITORY, CREATING CASUALTIES
THUS, AS A RESULT, TANATOS NIM IS STARTING TO MOVE
LAUREN BARTY, THEY ALSO KILLED YOUR PART- NER.

SINCE CREATING HAVOC THROUGH VENGEANCE IS NOT THE BOSS' WISH,
DESTROYING T.B.I'S BASE WILL HAVE TO SERVE AS YOUR VENGEANCE TOWARDS THEM.
THE HUMAN HUNTING WILL COMMENCE 2 HOURS FROM NOW.
YOU HAVE UNTIL THEN TO DECIDE.


끼
익
서울 바 7932


서울 러 6727
끼 익

벌
컥

덜
컥

!
!

YOU.. YOU ARE..

AH... YOU...

빡빡

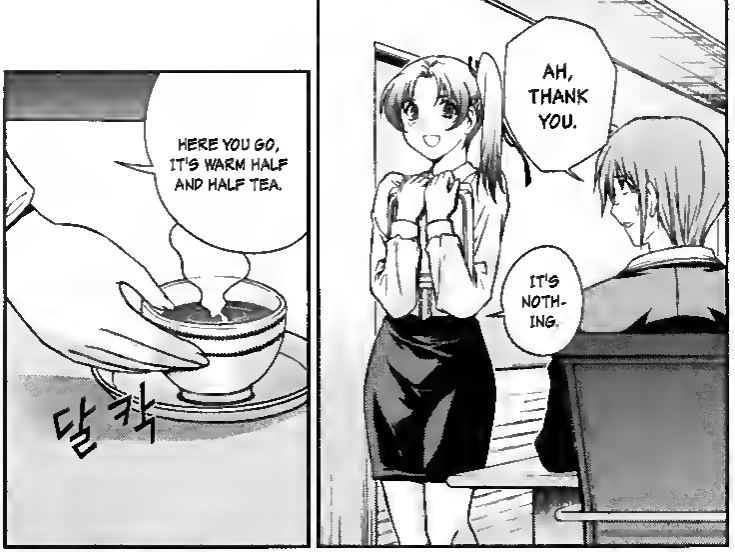
THERE ARE NO TEDLAR REACTIONS WITHIN 1/KM OF THE SAFEZONE
WE REQUEST THE POLICE'S SUPPORT IN CREATING A SCREEN AROUND THE AREA
.....

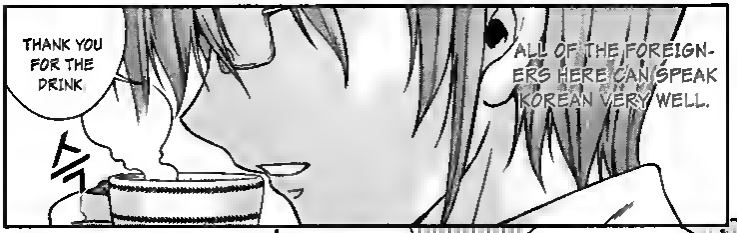
THERE ARE NO MISTAKES THAT SCHOOL HAS NO MORE TEDLARS IN IT

WERE THERE OUTSIDE FORCES INVOLVED IN THIS? EVEN IF IT WERE TO KILL THREE WITHOUT ANY DISTINCTION...
WHAT IS THEIR GOAL?
..

SORRY I'M LATE!
O'REILLY
지잉

THREE PEOPLE DIED IN GYUNG WON GO?
YES. JUST THIS AFTERNOON.
ALSO THEY WERE TAKEN OUT IN A FLASHY WAY
THIS WASN'T DONE BY A HUMAN. IT'S AS IF THEY ARE SAYING TO CATCH THEM IF WE CAN
AH!
AS I WAS COMING UP THE STAIRS, I SAW HIM.
BECAUSE OF THE SITUATION, I LED HIM TO THE MEETING ROOM.
WHO?


HERE YOU GO, IT'S WARM HALF AND HALF TEA.
달칵
AH, THANK YOU.
IT'S NOTH-ING.


THANK YOU FOR THE DRINK.
슴
ALL OF THE FOREIGN-ERS HERE CAN SPEAK KOREAN VERY WELL.

...?
UM... IS THERE SOMETHING ON MY FACE?
AH, NO, I'M SORRY! I WAS STARING TOO MUCH, WASN'T I...?

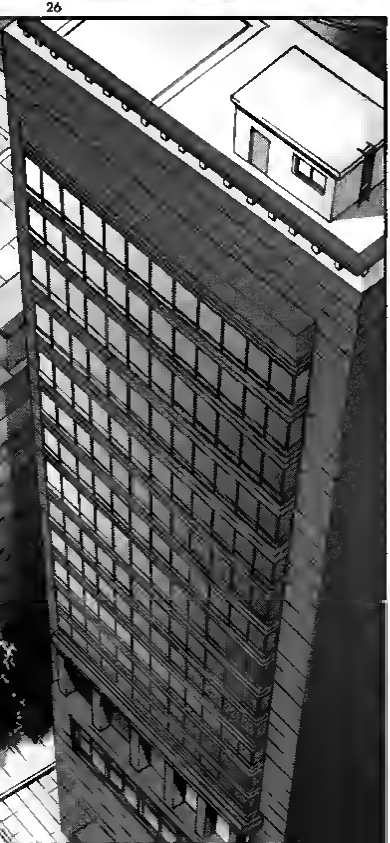
.....
It's my job to take care of guests until General Manager O'Reilly's return
But, if you feel awkward then I am sorry. Should I get you some snacks?
UM.. IF IT ISN'T TOO MUCH OF A BOTHER, CAN I ASK SOMETHING
SURE. GO AHEAD
ARE YOU A MODEL..? I BUY RONRON MONTHLY
YES, I AM
AH.. EXCUSE ME BUT
IT'S AN HONOR TO MEET YOU PLEASE GIVE ME YOUR SIGNATURE —!!
HANKERCHEIF WITH KA.. KANG SHICHAN-SSI'S* SIGNATURE! I WILL TREASURE THIS FOREVER AND NEVER WASH IT!
haha
NO. I AM THE ONE WHO IS HONORED!
I LIKE YOU A LOT KANG SHICHAN-SSI!
23

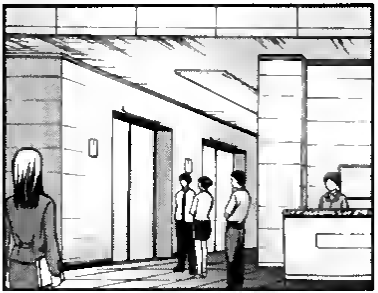
**Ssi is way to address someone politely who you respect or is supposed to respect

It's Nancy Nancy Swallow.
WHAT'S YOUR NAME?
NICE TO MEET YOU, NANCY-YAN *
T.B.I ISN'T FULL OF STIFF PEOPLE, RIGHT?
*Honorific for a female who looks up to you
ARE YOU PART OF T.B.I ALSO?
YES, I AM A HUNTER MOBILE LIMITER! I DON'T GO INTO ACTION VERY MUCH
THIS WEAK ONE IS A HUNTER?
THE SAME AS THOSE GUYS...
GOOD, SHE WILL BE USEFUL.
WHAT'S A MOBILE LIMITER?
AH!

HUNTER SQUADS TOTAL 5 PERSONNEL
THE FIELD BREAKER BREAKS THE DEMON'S BARRIERS AND THE HEART STRIKER DESTROYS THEIR HEART.
AMONG THE HUNTERS, THE MOBILE LIMITERS LIKE ME HAVE THE TASK OF LIMITING AGILITY AND MOVING CAPABILITIES OF DEMONS
I SEE THESE GUYS ALREADY DID RESEARCH TO THAT POINT
TEDLARS?
I HEARD FROM THE GENERAL MANAGER, THAT YOU WERE TARGETED BY TEDLARS, RIGHT?
THE DEMONS AMONG US, THAT IS THE ALIAS WE GAVE THEM
AH YES
I SEE...
THAT WAS A SCARY EXPERIENCE WASN'T IT? BUT IT'S GOOD THAT YOU ARE SAFE. YOU WERE SMART COMING HERE IF YOU CAN KEEP SECRETS. THE T B I WILL CONTINUE TO PROTECT YOU IN THE FUTURE.
A TALKATIVE WOMAN

Anyway, until the General Manager arrives, I will be here. Please ask me if there is any thing you need.
AH, OK. THANK YOU.





끼
익

I'M SORRY, BUT WHAT BUSINESS DO YOU HAVE HERE?

IS THIS T.B.I'S KOREAN BRANCH?
AH, YES THIS IS, BUT...

28
I GUESS...
I CAME TO THE RIGHT PLACE...

A FLAME IN FERNO
불꽃의 인페르노

AFLAME INFERNO
불꽃의 인페르노

Mwrp Scanlations
mwrp@rocketmail.net

Scanner — Kuroyuki
Translator — Dragonsoul
Editor — Kara-Kun
Qcer — Aoshin

Mwrp Qcing ^_^

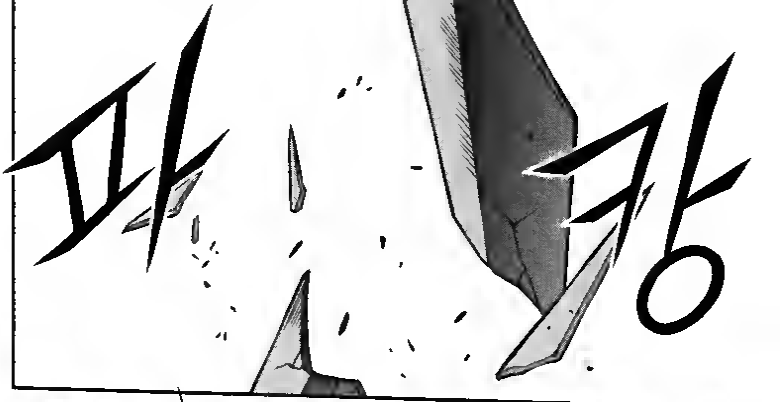
[20:03] <KIRA-X2A> SOUM, WILL ANATH RESPOND TO MINE LOVE NOTE :D
[20:04] <ANATH> ANATH WILL INSPECT YOUR LOVE PACKAGE, AND COMPOSE A SUITABLE REPLY... DURING HIS BUSINESS LAW CLASS LATER. [redacted] :P
[20:07] <KIRA-X2A> :D
[20:07] <KIRA-X2A> MY LOVE PACKAGE IS TINGLING WITH EXCITEMENT :D
[20:12] <ANATH> :P
[20:12] <ANATH> IT PAWN BETTER BE :3

드르르륵
쾅
OH
OH
OH
OH
쾅
쾅
IS IT A BARRIER? THEY WERE GETTING READY FOR US, WEREN T THEY?
OH

LEVEL 1 SECURITY BREACH.
LEVEL 1 SECURITY BREACH.
OH OH OH OH OH
BUT IT'S ALREADY TOO LATE.
FLAME 16. AMBUSH

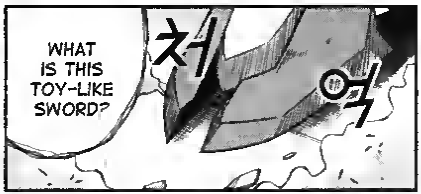
REPEAT, LEVEL I SECURITY BREACH.
ALL T.H. GO TO LEVEL I BATTLE FORMATION!
OH
.....?!
OH
OH
OH
OH
ALL T.H. GO TO LEVEL I BATTLE FORMATION!
WHAT IS GOING ON? DID SOMETHING HAPPEN?
IT'S AN EMERGENCY SITUATION!
OH
OH
OH
THIS THIS IS
.....?!
BUT A LEVEL I BREACH ONLY OCCURS WHEN THE ENEMY HAS INFILTRATED THE BUILDING

SHI-CHAN, IT'S DEMONS AND THERE ARE MORE THEN FIVE OF THEM!
.....?!

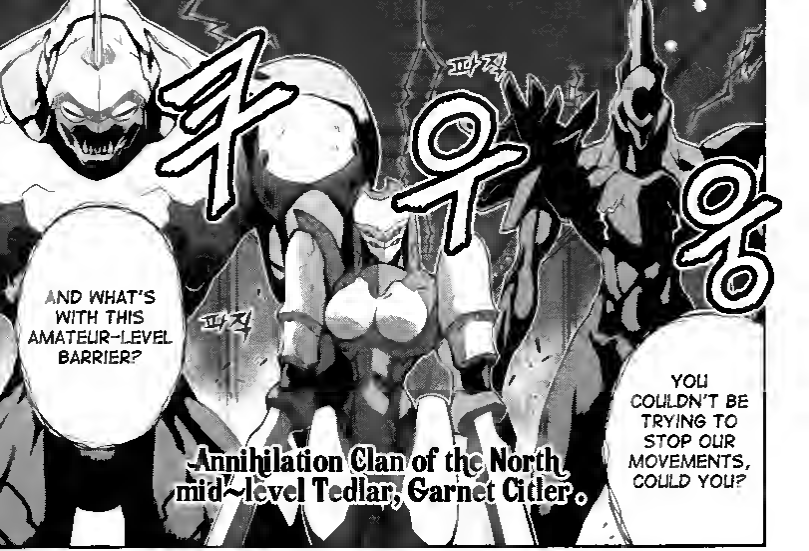

파앙

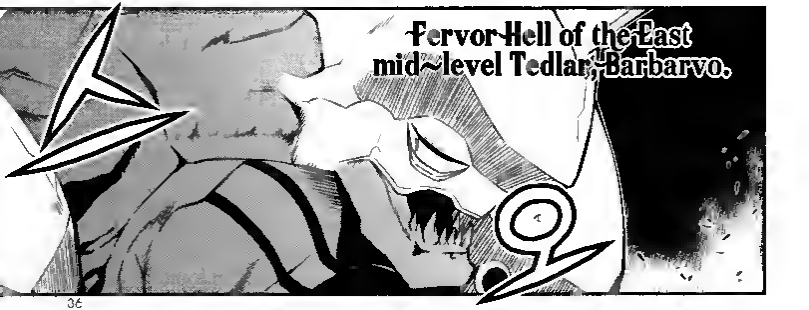
파지직
?!
파지직

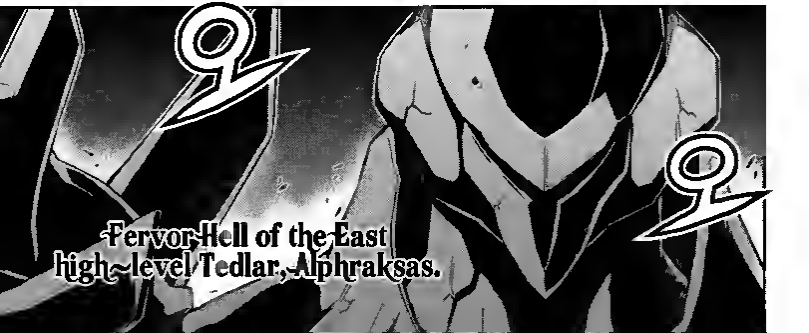
MY STIGMA...?!


WHAT IS THIS TOY-LIKE SWORD?

DID YOU THINK TOY-LIKE HUMAN WEAPONS
WOULD HAVE ANY EFFECT ON MID-LEVEL DEMONS SUCH AS MYSELF?


AND WHAT'S WITH THIS AMATEUR-LEVEL BARRIER?
YOU COULDN'T BE TRYING TO STOP OUR MOVEMENTS, COULD YOU?
Annihilation Clan of the North mid~level Tedlar, Garnet Citler.


Fervor Hell of the East mid~level Tedlar, Barbarvo.


Fervor Hell of the East high~level Tedlar, Alphraksas.

THIS GUY... THE MOBILE LIMITER IS NOT WORKING... WHAT'S GOING ON?!
피슛
피슛

스윽
WHAT DO YOU MEAN "WHAT'S GOING ON"? LIMITERS DO NOT WORK ON BEINGS MORE POWERFUL THAN YOU.

IF THIS WORKED BEFORE THAT MEANS...!
파
앗
ALL THE ONES YOU FOUGHT PREVIOUSLY WERE THE LOW-LEVEL OF TEDLARS.

UH...?!
SHIN HO SHI!
SHIN HO!
Ku huk!

와
와
I WILL SPLIT YOU IN HALF IN THE BLINK OF AN EYE, HUMAN.

WHAT ...?!
.....!!
THAT'S WHY YOU HAVE TO DO REAL LIFE TRAINING OFTEN...
IF YOU WANT TO EARN YOUR SALARY...
AS A TRUE TEDLAR HUNTER.

FI- FIELD BREAKER...
DEPUTY MANAGER, GUINNESS SCOTT.
DEPUTY MANAGER, HEART STRIKER DEMIAN!
GENERAL MANAGER TEAM LEADER AND MOBILE LIMITER LAUREN O'REILLY!
IT'S THE INTERNATIONALLY ACCLAIMED SA RANK TEDLAR HUNTER TEAM...!
THAT WAS TEMPORARILY DISPATCHED TO THE KOREAN BRANCH OF THE T.B.I.!

PFF...! WHAT IS THIS?
SO, AMONG THE DOGS THERE ARE SOME STRONGER THAN THE OTHERS?
YEA, WE ARE JUST A TEENSY BIT STRONGER
SO PLAY WITH US NOW.

EH
OH
KUKUKU...
"PLAY WITH US" ... IS IT?

Ku Hehe-
hehehehe-
hehe~
OK...
THEN LET'S
PLAY.

탁
탁
탁
45
쿵
쿵
NANCY
SHHH
쿵
.....?!
!
쿵

덜
컥
흑우
WHAT'S GOING ON?
THERE ARE 3 OF THEM, JUST ON THIS FLOOR
ARE THOSE DEMONS?
YES, WE ALSO CALL THEM TEDLARS
I'M SORRY, THIS WAY IS DANGEROUS
LET'S HIDE HERE FOR A LITTLE WHILE BEFORE GOING BACK.

BUT DON'T WORRY, THIS IS T B I'S MAIN HEAD QUARTERS
BESIDES, THERE ARE 5 A RANK T H'S HERE AS WELL
...
ANYWAY, IF WE JUST HIDE OUT
THE SITUATION SHOULD GET BETTER
UNTIL THEN, I WILL PROTECT SHICHAN-SSI WITH MY LIFE
부들
부들
SHE SURE SAID THAT WITH CONFIDENCE EVEN THOUGH SHE'S TERRIFIED
AREN'T YOU AFRAID? OR IS THAT PART OF BEING A T.H?
NANCY-SSI'S COURAGE IS REALLY ASTONISHING
!

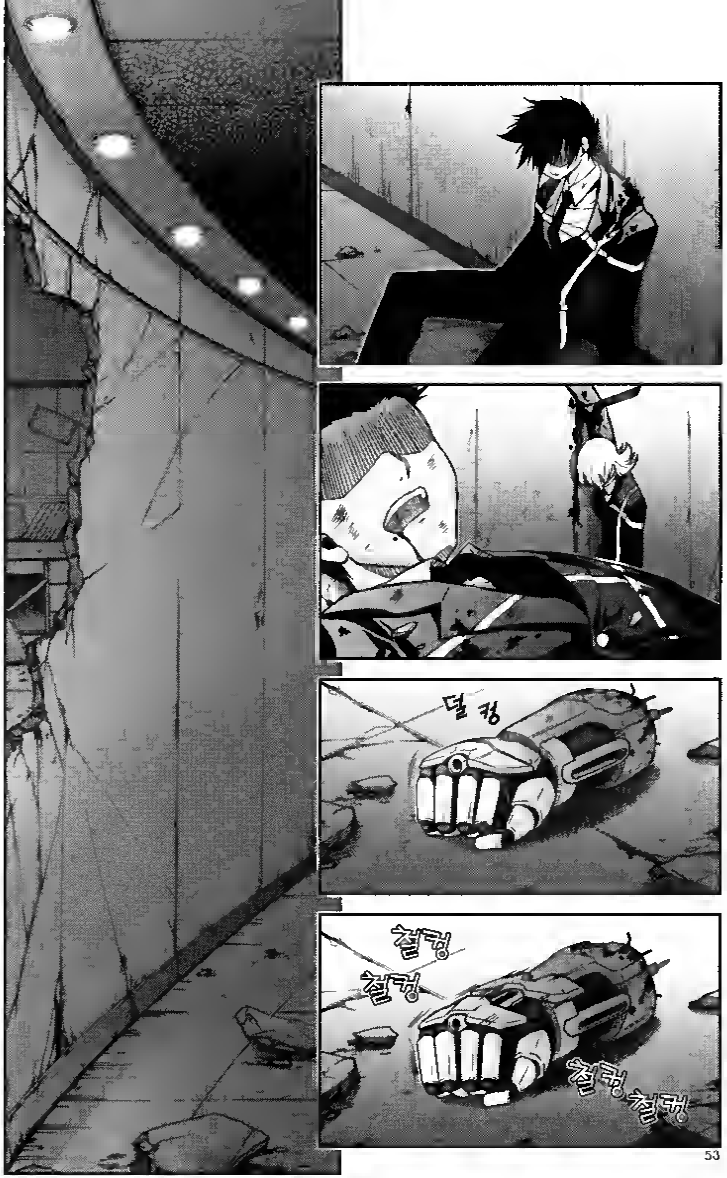
IT'S NOT.
ACTUALLY, I'M TERRIFIED,
BUT... SINCE THAT DAY, I MADE A PROMISE TO MYSELF,
THAT I WOULD NEVER RUN FROM TEDLARS AGAIN
"NEVER RUN AWAY"
WHAT DO YOU MEAN BY THAT?

11 YEARS AGO... WHEN MY YOUNGER BROTHER DISCOVERED OUR GARDENER WAS A TEDLAR.
HE AND MY PARENTS WERE SLAUGHTERED MERCILESSLY
DOOOOO?!
AT THE TIME... I WAS HIDING IN THE BACK
AND WATCHED AS MY BROTHER'S NECK WAS CUT AND TORN
I WAS SO TERRIFIED THAT I COULDN'T MOVE OR SCREAM OUT
I COULDN'T EVEN GO FOR HELP

IF SOMEONE MUST SACRIFICE FOR THEIR HAPPINESS,
THEN I WILL TAKE THAT SACRIFICIAL ROLE.
LATER I LEARNED OF THE TBI'S EXISTENCE AND DECIDED TO WORK FOR THEM,
SO THAT OTHER PEOPLE WOULDN'T SUFFER THE SAME FATE
I WILL DEFINITELY PROTECT SHICHAN-SSI.
THAT'S WHY I CAN'T LET ANYONE WHO IS UNINVOLVED WITH THIS DIE
NAHCY-SSI.
BESIDES IF MY BROTHER WAS ALIVE HE WOULD BE YOUR AGE.

OH MY. WHAT AM I DOING? TELLING PERSONAL STORIES ALL OF A SUDDEN....
I'M SORRY SHICHAN SSI, PLEASE FORGET ABOUT IT
!
SHICHAN-SSI....!
?
WATCH OUT!!
.....?!

I WAS WONDERING WHERE THE SOFT WHISPERING WAS COMING FROM...
쿵
SO, YOU WERE HIDING IN HERE...?!
!!
후드득
YOU PEST-LIKE HUMANS.
후드득
NA... NANCY-SSI!
WAKE UP NANCY-SSI...!!


덜 컹
철컹
철컹
철컹, 철컹

WOOT!
KUKUKU
KUKUKU.
IT FEELS GOOD.

THIS WOMAN'S BODY...!
IT'S THE BEST...!

헉헉
헉헉
움찔
움찔

LET'S PLAY WITH HER FOR A WHILE!
LET'S TEST HOW STRONG HUMAN WILL POWER IS...!

#meep@irc.irchighway.net
http://meep-scans.com

wtf was that at the end? Tedlar rape!? X_X

CREDITS

PROOFER~ SHRED

EDITOR~ KIRA

SCANNER & QC~ YUUMEI

TRANSLATOR~ DREDNAUGHT78

Flame 17. Bait

HO HO HO...
DON'T GET TOO SCARED HUMANS.
58
ALL OF YOU WILL...
-Annihilation Clan of the North, mid~level Tedlar Ultross.
...
BE TORTURED PLENTY OF TIMES BEFORE YOU ARE KILLED
-Fervor-Hell of the East, mid~level Tedlar Lauren-Barty.

TWO OF THEM AT ONCE...
AND BOTH OF THEM ARE MID-LEVEL OR HIGHER. RUNNING AWAY IS THE BEST OPTION KANG SHICHAN!
후곰
IT'S SAD TO LEAVE HER HERE, BUT...
I MUST SURVIVE!
SHICHAN-SSI...
!
I WILL USE MY MOBILE FIELD LIMITER... SO RUN AWAY
DO NOT HESITATE, AND RUN BETWEEN THE ENEMIES
NA NANCY-SSI?

WHEN I GIVE THE SIGNAL...
MOVE RIGHT AWAY... THREE.. TWO...
YOU'RE GOING TO SHIELD ME... WITH THAT BODY...!?
60
ONE, GO!!
EH
OK
....!?
HMM!?

LIMITER...!?
THAT RAT...WHILE WE WERE MOMENTARILY...!
61
GOOD JOB...
후니냐
SHIGHAN 9617
JUST LIKE THAT...
RUN!!

탁
탁
탁
탁
IT CAN'T BE HELPED IF WE'RE SPOTTED.
LET'S MERGE AND ESCAPE THE BUILDING SHICHAN!
탁
탁
I WILL PROTECT YOU SHICHAN-SSI.
IF MY BROTHER WAS ALIVE HE WOULD BE YOUR AGE.

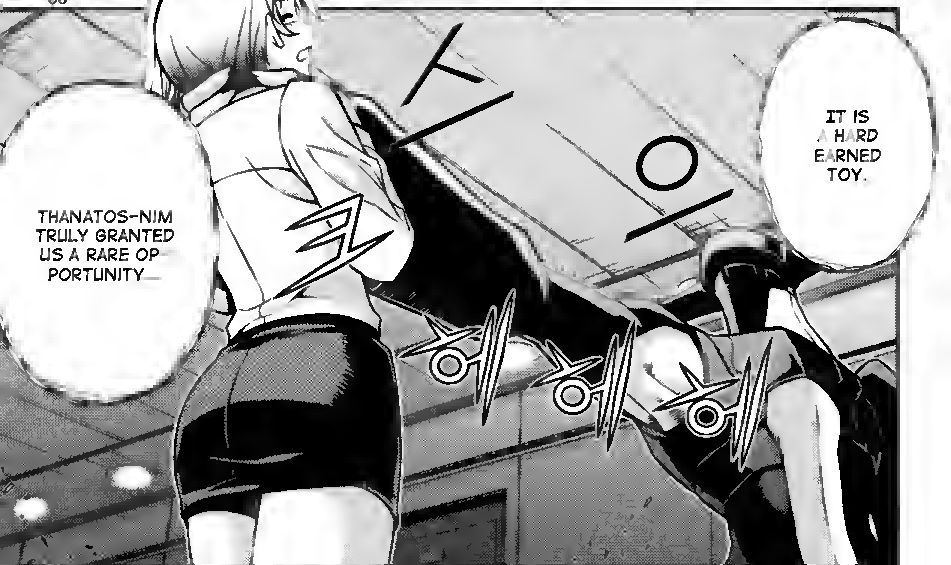
탁
터벅
...!?
WHAT'S WRONG, KANG SHICHAN?
LET'S GO BACK
WHAT!?
ARE YOU PLANNING ON TRYING TO RESCUE THAT GIRL!?
두근
두근
THAT'S BEYOND OUR STRENGTH! THERE ARE TWO MID-LEVEL DEMONS—THERE IS NO WAY!
ESCAPING WAS THE ONLY LOGICAL CHOICE. DON'T GET ANY WEIRD IDEAS!
...

TO SAY THAT, YOU MUST BE A TEDLAR AS WELL.
...!?
THAT'S NOT THE ISSUE! WE HAVE NO CHANCE OF SUCCESS!
DO YOU PLAN TO MAKE HER SACRIFICE MEANING-LESS!?
빙
글
HEY, KANG SHICHAN!!
ARE YOU LISTENING!?
64
쾌
당
탕

YOU'RE A CUTE ONE~
HOW SHOULD I KILL YOU?
DID YOU THINK YOUR HUMAN LIMITER THING...
WOULD WORK ON OUR BODIES?
끙투

HEY LAREN BARTY~ THESE HUMANS KILLED YOUR PARTNER, GAROLD BARTY.
...
THEY ARE THE ONES WHO ARE RUNNING AROUND SAYING THEY WILL EXTERMINATE US
THANATOS-NIM REMOVED ALL RESTRICTIONS SO WE CAN DO WHATEVER WE WANT

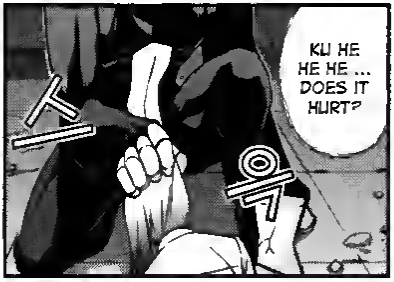
WHY IS THERE NO REACTION...?
AREN'T YOU SUPPOSED TO MAKE A FINAL STAND?
WHERE DID YOUR COURAGE WHEN HUNTING US GO?
HMM!?
END IT ULTROSS.
WHAT? NO NO, YOU HAVE TO PLAY A BIT FIRST.


THANATOS-NIM TRULY GRANTED US A RARE OPPORTUNITY...
IT IS A HARD EARNED TOY.

ARE YOU NOT SUPPOSED TO ENJOY IT A BIT FIRST!?
...!!
HUMANS DON'T....
DIE THAT EASILY!
THEIR HEAD IS STRONG AFTER ALL.

HEHE HEHE! LOOK AT THIS!
IT'S STILL FINE!
후 둑
후 두 둑

허억
A.. AH AH
헉 헉


KU HE HE HE ... DOES IT HURT?
스
윽

THEN BEG FOR YOUR LIFE. WHO KNOWS? I MIGHT BE MERCIFUL
케 케 케

WE IN THE ANNIHILATION CLAN~
ARE A BIT NICER THAN THE OTHER CLANS
69
A... UGH...
HMM? I CAN'T HEAR YOU.
AH~
ALL YOUR FRONT TEETH ARE BROKEN SO YOU CAN'T TALK~
YOU HAVE NO LUCK
SO I GUESS YOU'LL DIE NOW~!!

WHAT ARE YOU DOING!?
I TOLD YOU THAT WON'T WORK ON US!!
YAAAAA!!
!
!?

NANCY-YANG! PLEASE RUN AWAY!
GEN... GENERAL MANAGER O'REILY...
NO WAY...
YOU DIDN'T THINK YOU COULD SAVE YOUR COMPANION, DID YOU!?
...!?
YOU HUMANS REALLY ARE PESKY!

퍼어엉
KU...!
YOU CAN'T EVEN DEFEND YOURSELF...
YET YOU ARE TRYING TO SAVE SOME-ONE ELSE!?
DON'T BE SO FULL OF YOURSELF AND JUST DIE!
...!?

KUAA!!
AAAK!!!
MANAGER O'REILY...
WHAT A TEARFUL SCENE
BUT...
NOW JUST...
DIE!!

!!
DID YOU COME HERE TO DIE?
I REALLY DON'T UNDERSTAND HUMANS!
꿈틀
꿈틀
WHAT..?

I'LL KILL YOU AS YOU WISH.
I GUESS IT'S MUCH BETTER IF YOU DIE WITH YOUR FRIENDS...
MAKE SURE NO ONE ELSE GOES THROUGH WHAT I HAD TO GO THROUGH...
TO TELL YOU THE TRUTH, I'M SCARED...
THEN I WILL BE THAT SACRIFICE
IF SOMEONE MUST BE SACRIFICED TO BRING HAPPINESS TO THOSE PEOPLE...

A FLAME IN FERNO
불꽃의 인페르노

AFLAME INFERNO
불꽃의 인페르노

Meep-Scans

#meep@irchighway

Scanner- Yaamei

Translator- Drednaught18

Editors- MacKnight, Shred

Proofer- Shred

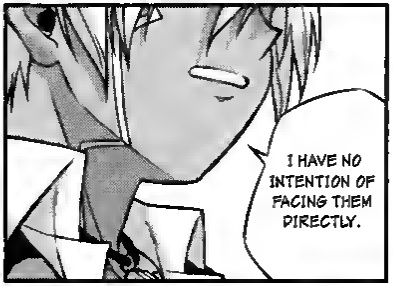
QCer- Shred

FLAME 18. BATTLE SONG
KA...
KANG SHICHAN...KUN!?

SO
HE REALLY WAS... A TEDLAR?
궁
궁

KANG SHI-CHAN, YOU'RE DOING THIS EVEN THOUGH YOU KNOW YOU DON'T STAND A CHANCE AGAINST THEM!?
OF COURSE.
궁
궁

IF YOU KNOW THAT, THEN WHY DID YOU REVEAL YOURSELF!?
CUT THE SMALL TALK.


I HAVE NO INTENTION OF FACING THEM DIRECTLY.

...!!

!!!!
두근
두근

ANOTHER BURDEN... BUT IT CAN'T BE HELPED!
LISTEN INFERNO
꽉
WE'LL AVOID CONFRONTATION AS MUCH AS POSSIBLE WHEN WE RESCUE THOSE TWO AND..
RUN!

NOW THIS IS WEIRD...
A DEMON WITH A BEATING HEART...
HEY YOU, IDENTIFY YOURSELF. FRIEND OR FOE?
WHAT CLAN DO YOU HAIL FROM?
IN...
WHAT?
INVENTO!!

YOU BRAT!
WHAT ARE YOU DOING!?
PEARL BEAD
FLAME BEAM!
...!!

DAMN IT... YOU BASTARD!!
YOU BRAT!!
후두둑
후둑
뭉게
뭉게

척

KA... KANG SHICHAN-KUN...
HURRY! CAN YOU STAND!?
뭉게
뭉게
SO, YOU ARE A FOE!!
!

!?

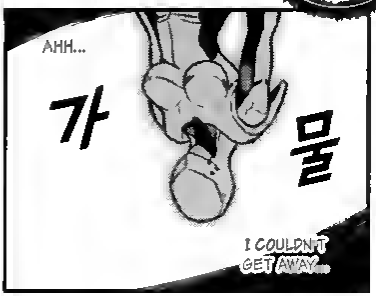
87
HUHUHU
YOU LITTLE RAT
I WAS SURPRISED
FOR A SECOND
IS THIS A
NEW WEAPON
YOU DEVEL-
OPED?

퍼
억
BUT
STILL...

IT IS TOO WEAK...
EVEN THOUGH YOU CAME IN WITH SUCH FLAIR~!!

...

KANG SHICHAN!!
WAKE UP KANG SHI-CHAN!!

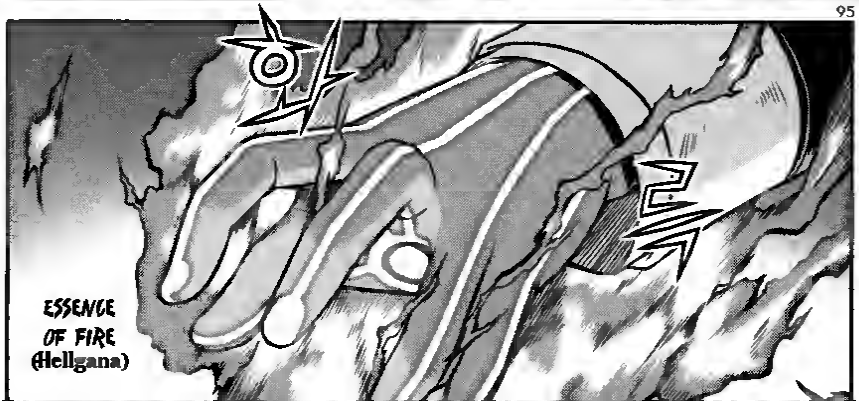

AHH...
I COULDN'T GET AWAY...

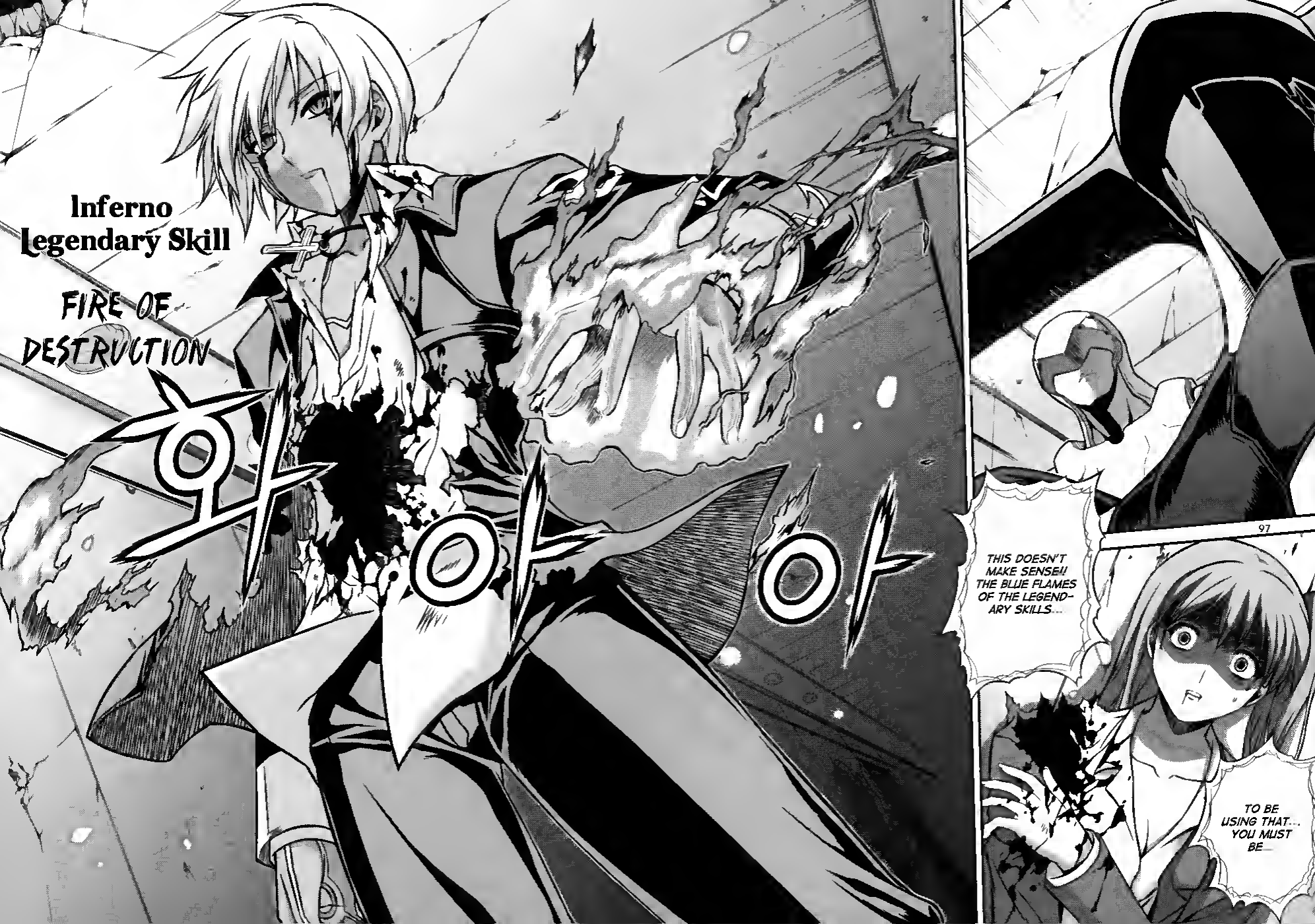
I WAS STUPID...
TO RECKLESSLY TRY SAVING PEOPLE I DON'T EVEN KNOW.
IT'S REALLY WEIRD.
I'M NOT IN ANY AGONY.
90
IS THIS...
WHAT DYING FEELS LIKE?
...?
WHO...?

WHAT . ? WHAT WON'T YOU LEAVE?
WHAT ARE YOU SAYING? I CAN'T HEAR YOU!
I WON'T...
LEAVE YOU TO DIE!!
!?
AHH...
INFERNO...!?

WHAT IS THIS...?
THIS AURA!!
THE AURA'S STRENGTH...
HAS COMPLETELY CHANGED!?
94
.....!?
KANG SHI-CHAN IS AN IMPORTANT COMRADE OF MINE.
!?
I CAN'T JUST WATCH AND LET HIM DIE.

INVENTO!
ICH


ESSENCE OF FIRE (Hellgana)


Inferno
Legendary Skill
FIRE OF
DESTRUCTION
97
THIS DOESN'T MAKE SENSE!! THE BLUE FLAMES OF THE LEGEND-ARY SKILLS...
TO BE USING THAT... YOU MUST BE...

EAST HELL OF OBLITERATION'S LEGENDARY IMPERATOR
THE WIELDER OF UNSTOPPABLE FIRE...
INFERNO!?

Meep-Scans

*meep@irchighway

Scanner- Yuumei
Translator- Drednaught18
Cleaner- MacKnight
Proofer/Typesetter- Shred
QCer- Shred, Kira (asst.)

An early Christmas present from MEEP! Look for more very soon.

COMMENT: DID ANYONE ELSE NOTICE THAT AFLAME'S A GIRL!? MAKES THE WHOLE SHICHAN/AFLAME/GEHENNA RELATIONSHIP A MUCH MORE INTERESTING. ^^

Flame 19. Flames of Destruction

THIS DOESN'T MAKE SENSE...
INFERNO...?
WHY IS INFERNO IN THIS PLACE?
WHY ARE YOU...
IN TANATOS-NIM'S FEILD OF OPERA-TIONS?

CALM DOWN ULTROSS! THAT GUY HAS A BEATING HEART!
...!
THINK ABOUT IT! THERE IS NO WAY THAT GUY WAS MADE CONVENTION-ALLY!
THAT GUY IS INCOM PLETE
THERE IS NO WAY HE IS THE EMPEROR!
타닥
101
YES... THAT MUST BE IT. YOU ARE RIGHT, LAUREN BARTY.
THIS GUY'S BLUE FLAME IS A FAKE!
HOW DARE YOU EMU-LATE THE LEGENDARY EMPEROR!
I WILL RIP YOU TO SHREDS!
[INVENTO]

PREPARE TO DIE —!
HALFBREED —!!
CLAW OF DEATH
타 타
타 타

DIE!
DON'T BE SO RASH ULTROSS... TEAM-WORK...!!
USE-LESS!
IT WILL ONLY PROLONG ...
THIS FAKER'S DEATH!!

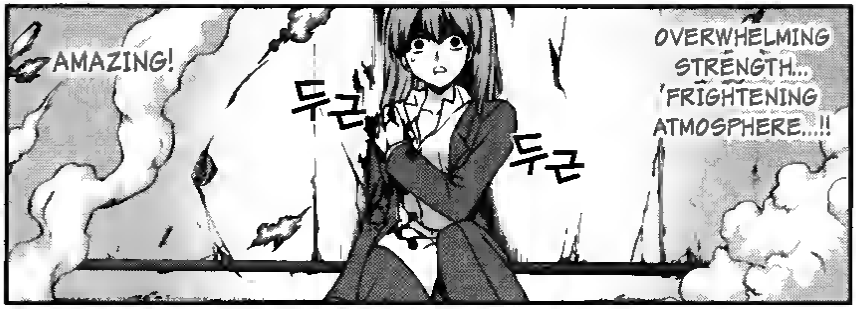
INITIATING...
OOF!
01
K
104
INCREASING CORROSION LEVEL
NOT ENOUGH..
CURRENT CORROSION LEVEL: 12.5%
.....!!
.....?!

ヨロ
ヨロ
ヨロ
16…
19.5…!!
106
ドドド
…?!
ヨロ
ヨロ
21…
23.5…
26…!!

30%!!
.....
?!?!

UH...?
UWAH!
OK
OK
ULTROSS!!
LAUREN...
THIS GUY...

RE...
AL...
피
.....?!
후두둑
후두
아
아
아
화륵
화르륵


AMAZING!
두근
두근
OVERWHELMING STRENGTH... FRIGHTENING ATMOSPHERE...!!

A TEDLAR WITH A BEATING HEART...
부들
부들
SURROUNDED BY BLUE FLAMES...!!

IS THIS...
화르륵
EMPEROR OF THE EASTERN HELL OF OBLITERATION, FLAME OF DESTRUCTION, INFERNO
INFERNO ...?!

.....?!
AH...
I... I NEVER WANTED TO TORTURE HER...!!
I JUST... JUST...
.....?!

I UNDER-STAND.
GO PEACEFULLY.
.....?!
AH...
AH.....!
NO!
I DON'T WANT TO DIE!
GARROD .....!

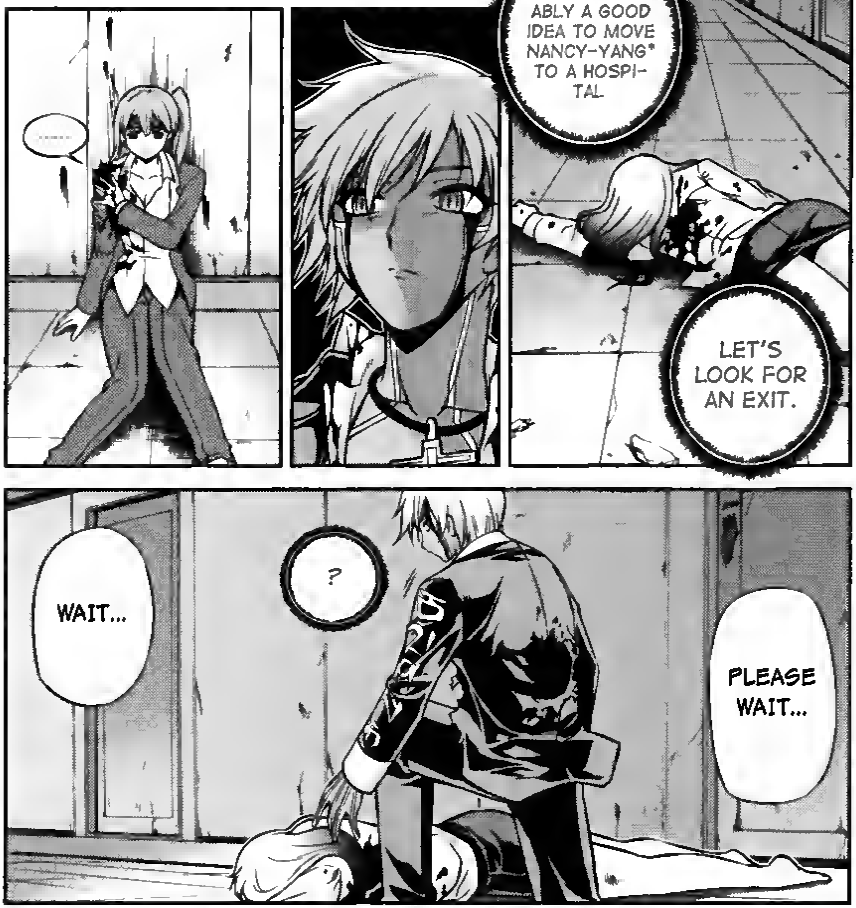
타닥
타닥
HE TOOK OUT TWO TEDLARS...
SO EASILY...
타닥
탁
씩
깜짝
CAN YOU WALK,
LAUREN O'REILLY?
..?
두근
두근

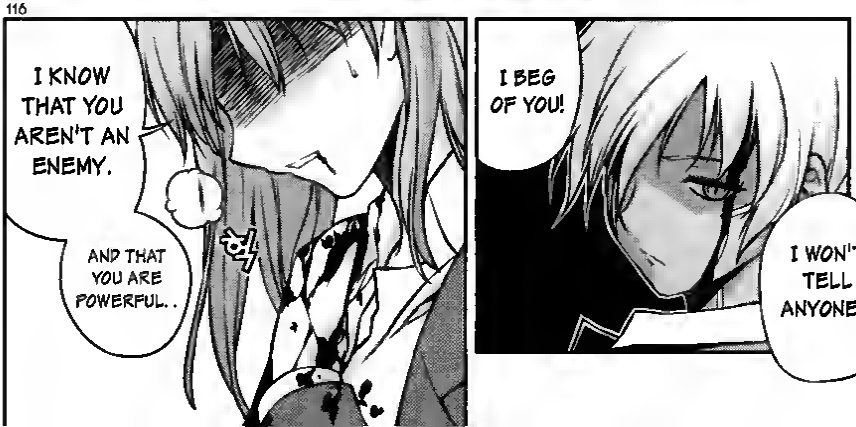
KAN...
KANG SHICHAN...?
I AM NOT KANG SHICHAN.
흠 칫
...?
MY NAME IS INFERNO,
I AM A TEDLAR THAT IS RESIDING IN THE HUMAN KANG SHICHAN.
RESIDING...?
HAS HE GIVEN UP HIS BODY?
WHAT HAP-PENED
TO KANG SHICHAN?
KANG SHICHAN TOOK MORE DAMAGE THAN HIS HUMAN MIND COULD TAKE AND LOST CON-SCIOUSNESS
HE IS CURRENTLY SLEEPING INSIDE THIS BODY.

ORIGINALLY THERE WAS AN INCOMPLETE CORROSION LEVEL THAT WAS AT 10%,
AND I WAS UNABLE TO PLACE HIS BODY UNDER MY WILL.
BUT KANG SHICHAN WANTED TO SAVE YOU PEOPLE AND ENDED UP INJURING HIMSELF GRAVELY. I WAS FORCED TO INCREASE OUR CORROSION LEVEL AND TAKE OVER, THUS SAVING HIM.
HAD THE CORROSION CROSSED A CERTAIN LEVEL, KANG SHICHAN WOULD HAVE DIED. THAT WAS PART OF THE GAMBLE HE TOOK.
FORTUNATELY, I WAS ABLE TO RAISE THE CORROSION LEVEL WITHOUT HAVING KANG SHICHAN DIE. MY WILL IS STRONG ENOUGH FOR ME TO MAINTAIN THE CONTROL OVER HIS BODY FOR NOW, BUT THIS IS ONLY TEMPORARY

SO PLEASE, LAUREN O'REILLY.
WE PROMISE NOT TO HARM ANY HUMANS, SO DON'T TELL ANYONE ABOUT US, YOUR ENEMIES AFTER TODAY.
타닥
타닥

*YANG IS KOREAN VERSION OF -CHAN





SO PLEASE ...
SAVE MY COMRADES ...!!!
글썽

아아아아아

AHHHH..
끌려
끌려
HUHU.. STAY STILL, AND YOU WON'T DIE...
바둥
바둥
질질
끌려
OR I MIGHT ACCIDENTALLY PULL OUT SOMETHING IMPORTANT.
AH FOUND IT...
LOOK AT IT, I'M TAKING IT OUT
움켜
AHH....
꿈틀
꿈틀

GUESS WHAT THIS IS!
...?

Meep-Scans Credit Page

Note:

Eastern Hell of Obliteration.

There have been serveral inconsistencies with the tls of the east area. For the most part this had to do with which tler did the chapter. Fervor(from the bonus page) was an incorrect translation after having it checked. Direct translation says flames, mad flames, etc. It has been decided that meep will use Obliteration for the naming of the eastern hell.

Imperator/King/Emperor

Meep will be referring to Inferno as Emperor from now on. It is how the tedlars have referred to him, and well some of us just like that word the best. For the record, all three can refer to the same thing.

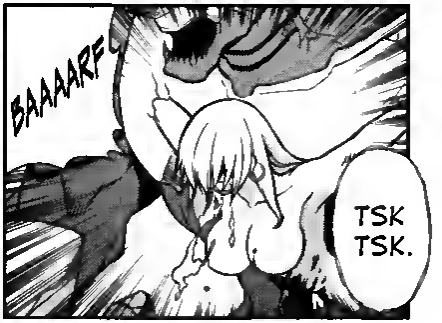
Gender

Everything will be explained in a later chapter. We'd spoil but that'd ruin the fun. So for all of you confused about Inferno etc, just sit tight. It's not that far away.

Flame 20. Confrontation

CAN YOU GUESS WHAT IT IS?
IT'S YOUR KIDNEY.

AH ...
AH...


BAAAARF
TSK TSK.

TO HAVE SUCH A WEAK TUMMY ...
AND YOU CALL YOUR-SELVES SPECIAL-ISTS...

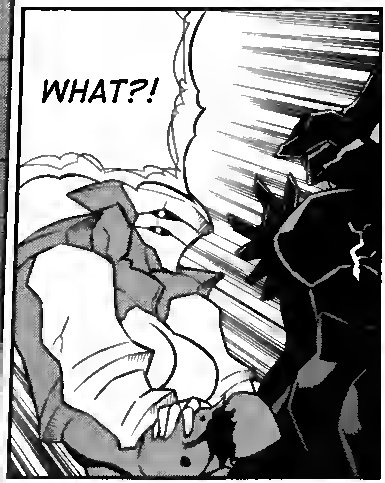
TO BE THROWING UP AFTER JUST ONE KIDNEY...

EVEN IF YOU LOSE A KIDNEY ...
YOU WON'T DIE.
AH...?!
AH...!!
121
AHHH

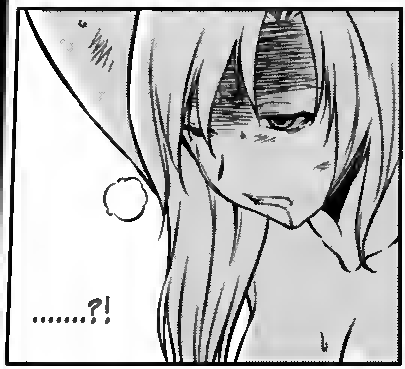
AND SINCE WE ARE GOING TO TAKE OUT THINGS ONE BY ONE,
IT ISN'T A GOOD IDEA TO BE OVER-EXAGGERATING AT THIS STAGE.
허억
허억
WHAT SHALL WE PULL OUT NEXT?
바르르
AH...!
SPLEEN? OR LIVER?
AH... AH.....
부들
퍼
억

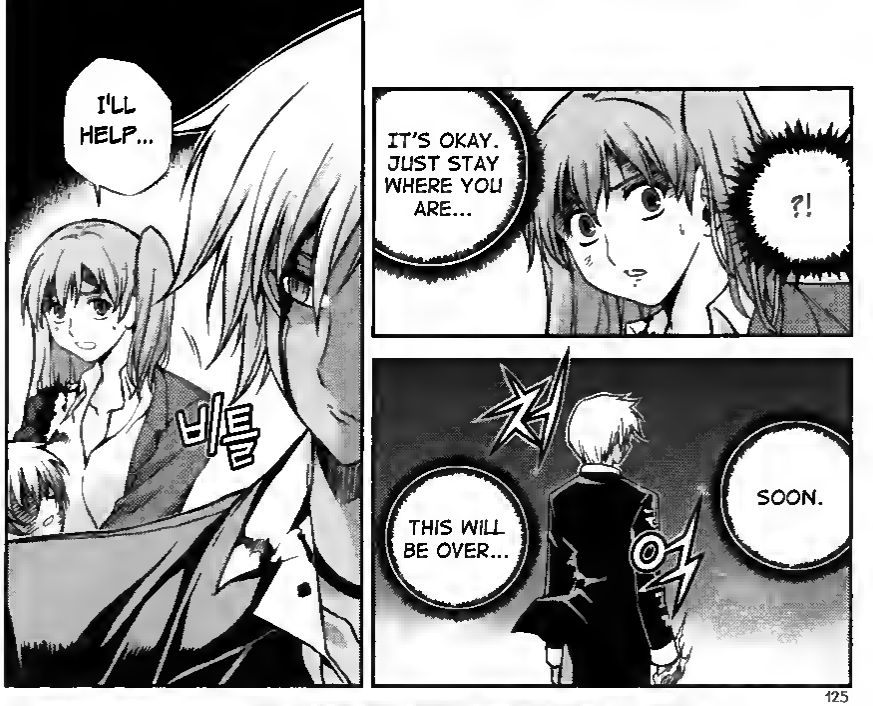
UH...
.....?!
AH! MY ARM!
GARNET!
WHAT...?!
확 들

와릭


WHAT?!

WHO ARE YOU?


.....?!


I'LL HELP...
비틀
IT'S OKAY. JUST STAY WHERE YOU ARE...
?!
THIS WILL BE OVER...
SOON.

HE'S CONFIDENT...
TO THAT EXTENT?
두근
두근
?!

LISTEN, TEDLARS OF THE NORTH ANNIHILATION CLAN.
I AM THE EMPEROR OF THE EASTERN HELL.
?!
INFERNO.
IN... INFERNO?
NO WAY! THEN THE FLAME ON YOUR RIGHT HAND IS...
FLAME OF DE-STRUC-TION?
타다
타다
BUT WHY WOULD THE EASTERN EMPEROR BE HERE?
PLEASE. LEAVE THE WOMAN AND EVERYONE ELSE.
I DON'T FEEL LIKE FIGHTING RIGHT NOW.

DON'T FEEL LIKE FIGHTING US?
ALSO KNOWN AS THE FLAME OF CARNAGE, THE LEGENDARY EMPEROR WAS A MANIACAL WAR-MONGER WHO LOVED COMBAT.
THAT WAS SUCH AN UNEXPECTED AND WEAK PROCLAMA-TION.
127
ARE YOU REALLY INFERNO?!
TRUTHFULLY, MY CONDITION IS NOT VERY GOOD.
OR IS YOUR CONDITION NOT VERY GOOD?
...!!

I DON'T HAVE ENOUGH INVENTO HELL.. MY ABILITY ENHANCEMENT WILL ONLY LAST FOR A FEW MORE MINUTES.
UNDER THESE CONDITIONS, I WOULD RATHER NOT FIGHT.
HOWEVER, I MUST ADMIT..
IF I WANTED TO, I COULD TAKE YOU ALL DOWN...
IN 30 SECONDS.

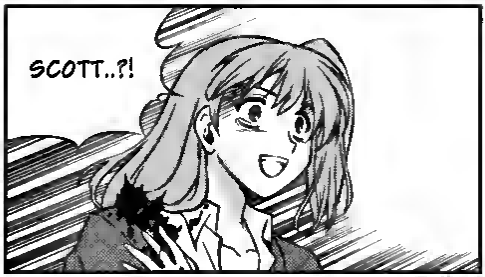
HE'S NOT KIDDING...
WHAT'S THIS FEELING OF DREAD?
WAIT A MINUTE ...?
ISN'T THAT GUY A BIT WEIRD?

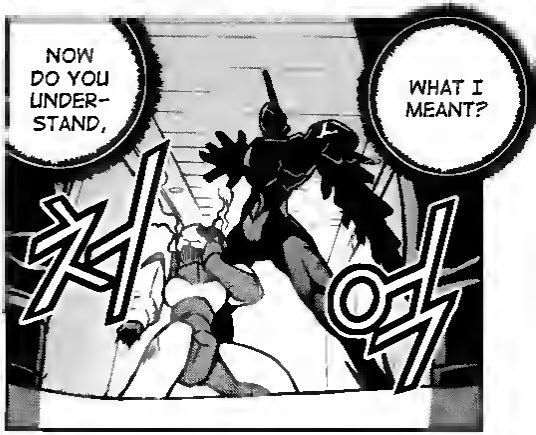
HIS HEART IS BEATING?!
YEAH, HIS HEART IS DEFINITELY BEATING!
THIS GUY... HE'S A FAKE...!!
THERE IS NO WAY THAT THE EMPEROR WOULD FAIL IN TOTAL CORROSION!
I'VE NEVER HEARD OF INFERNO HAVING A BEATING HEART!
DIE!!!!

GA...?!
HOW? GARNET IS MID-LEVEL...
TO DEFEAT SO QUICKLY...
GARNET?!

콰
당
AHH!!!
바
둥
바
둥
MY FACE!
성
큼
...?!
W... WHAT ...?!

KUUEH?!

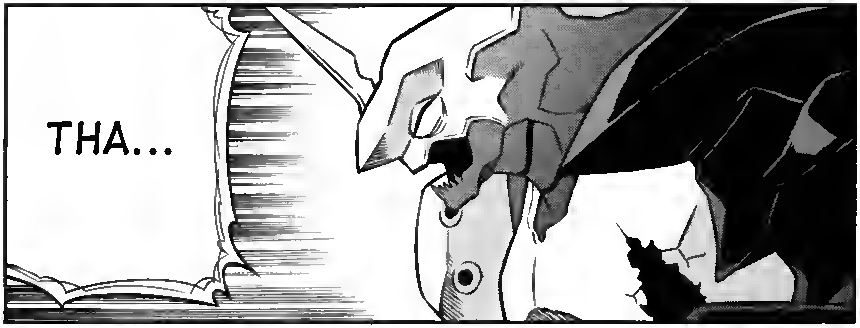

SCOTT..?!


NOW DO YOU UNDER-STAND,
WHAT I MEANT?

I HAVEN'T EVEN...
USED ALL OF MY STRENGTH YET.

SO WHAT ARE YOU GOING TO DO?
ARE YOU GOING TO RETREAT...
OR FIGHT...
UNTIL MY FLAME OF DESTRUCTION EATS THROUGH YOU?
FOR A THREAT ...
...?!
THAT'S QUITE DARK
지직
YOU... YOU ARE ...

……?!
BECAUSE THERE AREN'T ANY TEDLARS...
THAT WOULD WANT TO COMPETE WITH THE FLAMES OF DESTRUCTION.


THA...

THANATOS
-NIM...?!

MEEP-SCANS
Aflame Inferno
Volume 3
Chapter 20
#MEEP@IRCHIGHWAY.NET
WHY ME?!
Typesetter/Scanner
Yuumei
Cleaner
Macknight
Translator
Drednaught18

Flame 21. Truth

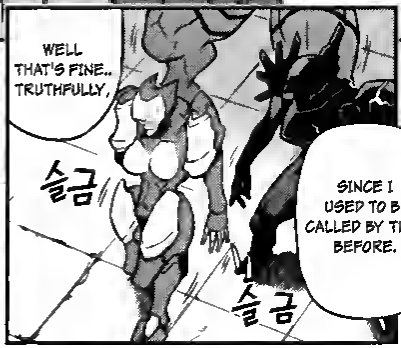
*Gehenna calls him Tinata

WHAT IS THAT GUY...
HE POPPED OUT OF NOWHERE... IS HE TEDLAR...?

I'M NOT SURE...
두근
BUT MY 6TH SENSE IS REACTING TO HIM...!!!
두근

TO RUN AWAY...!!!
THAT HE IS VERY DANGEROUS...!!!
타다
타다

HU... SO EVEN YOU...
CALL ME BY THAT NAME...


WELL THAT'S FINE.. TRUTHFULLY,
SINCE I USED TO BE CALLED BY THAT BEFORE.
슬금
슬금

HOWEVER, INFERNO, YOU HAVE FORGOTTEN...
THAT THE ONLY PERSON I ALLOWED TO CALL ME BY THAT NAME IS—
GEHENNA.
IF OTHER DEMONS CALLED YOU BY THAT NAME YOU WOULD IMMEDIATELY ATTACK THEM.
OF COURSE I WAS NO EXCEPTION
I REMEMBER A LONG TIME AGO...

THAT I CONTINUED TO...
CALL YOU THAT NAME FOR A LONG TIME?
BUT I THOUGHT ...
THAT IS BECAUSE YOU WERE STRONGER THAN ME, INFERNO.
WERE...? PAST TENSE...

SO DOES THAT MEAN YOU ARE STRONGER...
THAN MY PRESENT SELF?
PHANTOM RELEASE
INVENTO
ACK...!!
144
.....?!

AH...
AH...
부들
부들

WANT TO TEST ME?
EMPEROR OF THE NORTHERN HELL, MOLAR OF THE DEATH GOD, THANATOS
Heaven Smashing Armored Wing

AH... AH...
덜덜
덜
OOOH.

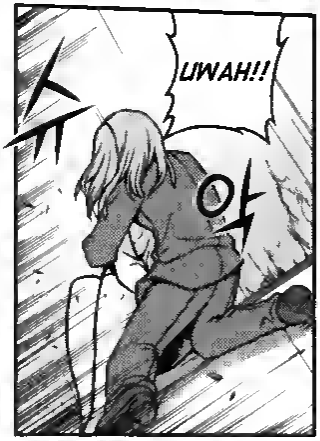
THE HEIGHTENED KI OF AN EMPEROR...
IS FAR TOO MUCH FOR A NORMAL PERSON TO TAKE...

YOU ARE SERIOUS....
THANATOS...
ㅈ
ㅈ
ㅈ
ㅈ

THANATOS, I WILL BE HONEST.
I DON'T HAVE A WILL TO FIGHT.
I DON'T WISH TO CONQUER THE EAST AGAIN.
NOR DO I HAVE ANY WISH TO FIGHT THE NORTH.
I JUST WANT TO SAVE A COUPLE OF HUMANS IN THIS BUILDING,
AND LEAVE THIS PLACE...
CAN'T YOU JUST OVERLOOK ME THIS ONCE?

OVER-LOOK... YOU?
WHAT HAPPENED TO YOU, INFERNO?
YOU...
150

.....?!
하르
퍽
퍽


UWAH!!
아

FOR YOU TO HAVE MOMENTS WHERE YOU BEG FOR MERCY!!

KU...!!
Flame of Destruction!!
152

DID YOU THINK YOU COULD FIGHT ME WITH SUCH A TYPICAL APPROACH?!
DAMN...!!!
THE INVENTO HELLS ARE NOW...
...!!
YOUR ATTACK, THE FLAME OF DESTRUCTION, HAS A LOT OF DESTRUCTIVE POWER...
BUT IT ALSO EATS UP A VAST AMOUNT OF INVENTO HELLS.
IN THE PAST YOU HAD AN INEXHAUSTIBLE SUPPLY OF INVENTO HELLS SO IT WAS THE PERFECT ATTACK TO USE...

BUT HOW ABOUT NOW?
KU...!!
HAHAHA!!! WHAT'S WRONG INFERNO? YOU WHO ALWAYS CLAIMED TO BE THE BEST...!!
154

YOU SEEM TO BE...
SOMEWHAT UNCOMFORTABLE...?!
I CAN'T...!!

사뿐

Hi~
GE...
HENNA...?

M$$P-SCANS
Big Dumpling Family
GRUMPY DADDY
KIRA X ZOA
SWEET MAMA
MACKNIGHT
DIT_QC
BLUES BROTHER
DREDNAUGHT13
TRANSLATOR
SCANNER

Note: Version 2

Eastern Hell:

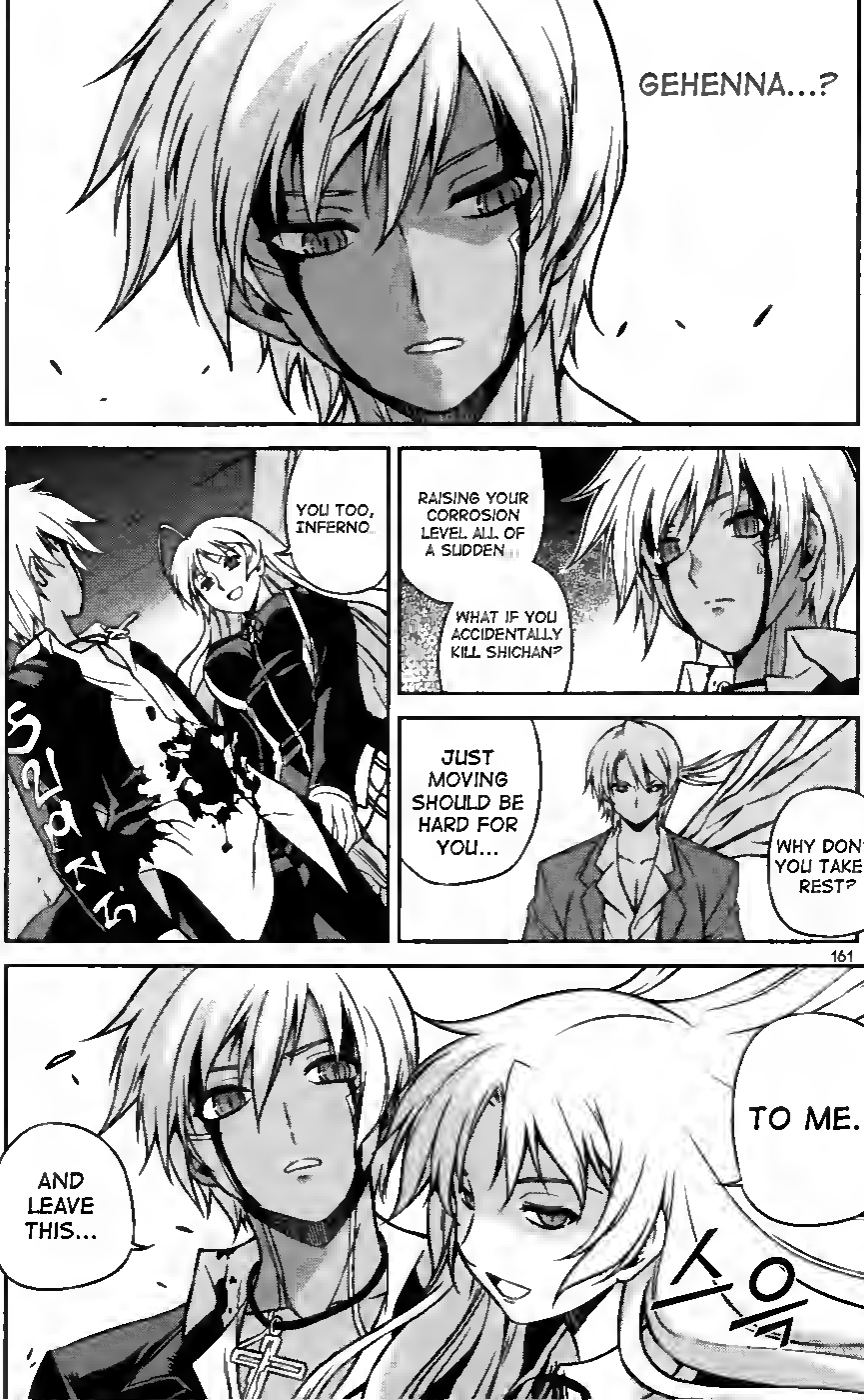
It seems there was some confusion in what name went with what title. It turns out the Eastern hell is the Hell of Light (said with Inferno's Title). Sorry for the mistake. The following chapters will state light in stead of Obliteration.

Thanatos:

Our first translation of his title states Molar of the Death God (chapter 6). We will stick with that name considering it is pretty epic. The direct translation states Wisdom Teeth/molar etc of the Messenger/Ambassador etc. Ambassador has different words that symbolize it, one of which translates to death god. Most likely this is the reason for that title being used before.

Flame 22: One Fallen Piece

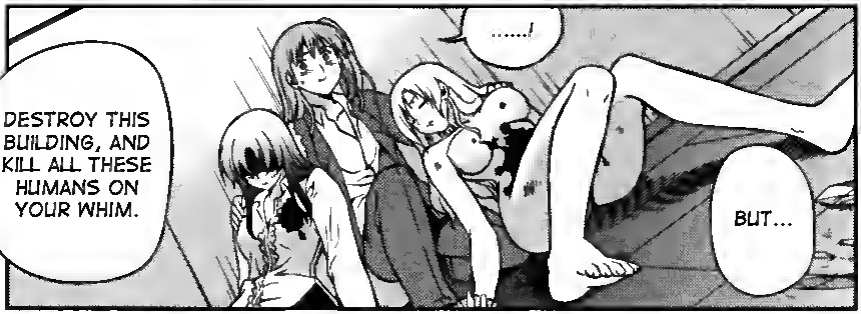
WHAT'S GOING ON, THANA-TOS~?
큥
큥
COULD YOU BE TRYING...
큥
큥
TO HURT OUR CUTE LITTLE SHICHAN?


GEHENNA...?
YOU TOO, INFERNO.
SHAN
RAISING YOUR CORROSION LEVEL ALL OF A SUDDEN...
WHAT IF YOU ACCIDENTALLY KILL SHICHAN?
JUST MOVING SHOULD BE HARD FOR YOU...
WHY DON'T YOU TAKE A REST?
161
TO ME...
AND LEAVE THIS...
ハ〇ハ

YES, SINCE IT'S NOT JUST ANYONE, BUT YOU...
TO TELL YOU THE TRUTH, IT'S GOING TO BE HARD TO LAST EVEN A FEW MORE MINUTES IN THIS CONDI-TION.
I LEAVE SHICHAN TO YOU.
REST EASY *UNNI~
*Older sister It has a positive connotation and is used in rather close relationships.
푸슉
턱

SO THAT'S THAT.
WHAT ARE YOU GOING TO DO, THANA-TOS?

ISN'T THIS ENOUGH?
I DON'T CARE IF YOU ARE HERE TO TEACH THESE HUMANS A LESSON OR NOT.


DESTROY THIS BUILDING, AND KILL ALL THESE HUMANS ON YOUR WHIM.
.....!
BUT...

WE'RE GOING NOW.
IT'S FINE, RIGHT?
NO.

IT'S NOT FINE!
끼
응

WHAT'S WRONG WITH YOU?
ACTING LIKE A LITTLE CHILD...?

KYAH!
DON'T LOOK DOWN ON ME!

?!
ARE YOU TRYING TO START SOME-THING?
THAT'S FINE BY ME!!!

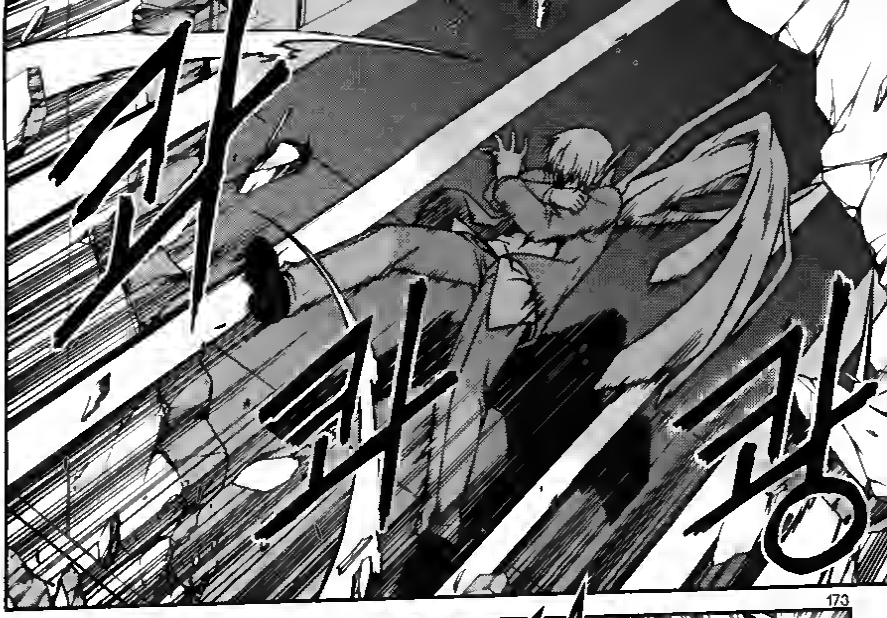
쉐에에
파박
휙
휙
팍
168
우지
?!
우지직

파지지

LOOKING GOOD... GEHENNA!
부득
부득
!
빠칭
빠칭
빠칭!
콰과과광

171
……?!

YOU ...
GOT BETTER ...!
DIE!
KU ...!!


콰광

콰
콰각
당

샤
앙

!!

AU REVOIR~!
YOU GOT STRONGER...
THANATOS.
?!
후두둑
후두둑
174

GE...!!!
!!
EK

SO THIS WAS...
YOUR PLAN...
177
DAMN...

후둑
후두둑
OH NO!
IT'S RAIN-ING
LET'S RUN~!!
Wait for me~

MOTEL
RAIN...?

To be continued in volume 4

Meep-Scans
#Meep@Irchighway.net
TRANSLATOR DREDNAUGHT
SUPERIOR YAMI
CLEANER ACKNIGHT
PROOFER ALUCARD
Yeah, the chapter title and contents page don't match... woeXD
AFLAME INFERNO V3 CHAPTER 22